

Ankündigung des 26. DaF-Seminars der JGG

Rahmenthema:

Prüfen, Testen, Evaluieren – Ansätze für Praxis und Forschung

Termin:

Samstag, 19. bis Dienstag, 22. März 2022

Gastdozentin:

Prof. Dr. Karin Kleppin ([Profilseite](#))

Germanistisches Institut der Fakultät für Philologie, Universität Bochum

**Ort:**

Tama-Nagayama Information & Education Center, Tokyo ([Google Maps](#))

<https://www.tamanagayama.com/>

Teilnahmegebühr:

¥38.000 (Exklusive Mittagessen. Eine Ermäßigung für Lehrbeauftragte und Studierende, die Mitglieder der JGG sind, ist geplant.)

Teilnehmerzahl:

maximal 40

Anmeldeschluss:

15. Dezember 2021

Anmeldung:

<https://www.daf-seminar.jp>

Themenbeschreibung:

Tests und Prüfungen sind fester Bestandteil des Fremdsprachenunterrichts. Sie dienen zur Überprüfung des Lernfortschritts, zur Feststellung des Sprachstandes und sie bilden im schulischen und universitären Kontext meist die Grundlage für die Benotung. Eine wichtige Aufgabe von Lehrenden besteht also darin, geeignete Prüfungsaufgaben zu entwickeln. Doch wie genau können die einzelnen Kompetenzen gemessen werden? Welche Testformen sind für bestimmte Gruppen sinnvoll? Wie können die Prüfungen ausgewertet werden? Diesen und ähnlichen Fragen soll im Laufe des 26. DaF-Seminars nachgegangen werden.

Im ersten Teil steht grundlegendes Wissen über den Bereich Prüfen, Testen, Evaluieren im Mittelpunkt. Es geht insbesondere um Möglichkeiten, Prüfungen so zu gestalten, dass in einem möglichst authentischen und für die Zielgruppe relevanten Kontext sprachlich gehandelt werden muss. Im Weiteren geht es um die notwendigen Schritte bei der Erstellung von „guten“ eigenen Prüfungsaufgaben für unterschiedliche Teilkompetenzen (Leseverstehen, Hörverstehen, Schreiben, Sprechen, eventuell auch Sprachmittlung). Zu diesen Schritten

gehören vor allem die Beschreibung des Testkonstrukts, die Festlegung des Aufgabenformats, das Formulieren der Arbeitsanweisung und bei produktiven Aufgaben die Festlegung der Bewertungskriterien sowie Überlegungen zu einem lernergerichteten Feedback. In Kleingruppen werden unterrichtsbezogene Prüfungsaufgaben selbst erstellt und besprochen. Neben Anregungen für die selbständige Entwicklung von Prüfungen und Tests sollen auch Impulse für eigene Forschungsprojekte gegeben und diskutiert werden.

Die Gastdozentin:

Prof. Dr. Karin Kleppin ist eine profilierte Vertreterin aus dem Bereich der Testkonzeption im Kontext des Fremdsprachenunterrichts. Sie leitet weltweit zahlreiche Fortbildungen und Seminare und unterstützt Lehrende bei der Entwicklung von Prüfungen. Sie war außerdem an der Konzeption des TestDaF beteiligt und kooperiert seit vielen Jahren mit dem Institut zur Qualitätsentwicklung im Bildungswesen an der Humboldt-Universität Berlin bei der Entwicklung von Testaufgaben.

Ziel des DaF-Seminars ist es auch, den Austausch unter in Japan tätigen DaF-Lehrkräften über ihre Erfahrungen und die eigene Unterrichts- und Prüfungspraxis anzuregen. Spezielle Vorkenntnisse sind für die Teilnahme an diesem Seminar nicht erforderlich. Wir freuen uns über Bewerbungen aus allen Studien- und Forschungsrichtungen. Wir würden uns besonders über die Teilnahme von Kolleginnen und Kollegen freuen, die bisher noch nicht auf dem DaF-Seminar waren.

Wenn Sie ein Referat mit inhaltlichem Bezug zum Seminarthema halten möchten (Sprechzeit ca. 15 Minuten), bitten wir Sie, uns bei der Anmeldung gleich den Titel und ein Resümee (ca. 250 Wörter) mitzuschicken. Die endgültige Auswahl der Referate bleibt dem Organisationskomitee vorbehalten.

Juli 2021

Das Organisationskomitee des 26. DaF-Seminars:

Olga Czyzak (Vorsitzende), Cezar Constantinescu, Frank Nickel, Mai Muramoto, Shinichi Sakamoto, Yusuke Takei, Nancy Yanagita und Manuela Sato-Prinz (DAAD)

Kontakt: daf2022-open_AT_jgg.jp (_AT_ steht für @)

※ Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eintreffens registriert. Die letzte Entscheidung über eine Teilnahme liegt beim Vorstand der JGG.

※ Bewerbungen von Mitgliedern eines germanistischen Verbandes in China, Korea und Taiwan sind herzlich willkommen! Schicken Sie uns bitte zusätzlich zur Online-Anmeldung eine Beschreibung des akademischen Werdegangs und eine Liste wichtiger Publikationen. Die Teilnahmegebühr beträgt (wie bei JGG-Mitgliedern) ¥38.000.

※ Für eine Bewerbung eines Nicht-Mitglieds der JGG ist die Empfehlung eines JGG-Mitgliedes (bei Studierenden: ihrer betreuenden Lehrperson) erforderlich. Zusätzlich sind eine Beschreibung des akademischen Werdegangs, ein Motivationsschreiben (ca. 150 Wörter) und eine Liste wichtiger Publikationen (wenn vorhanden) beizulegen. Die Teilnahmegebühr beträgt ¥48.000.